Slovenske železnice
SŽ - Tovorni promet, d.o.o.
Direktorica

Kolodvorska ulica 11
SI-1000 Ljubljana
Slovenija

T +386 1 29 14 300
E melita.rozman-dacar@slo-zeleznice.si
www.slo-zeleznice.si/sl/tovorni-promet

Številka: 60402-8/2024-3
Signatura: 168.1
Datum: 04.11. 2024

OBJAVA NAVODILA ZA OBLIKOVANJE PONUDBE – JAVNA PISNA DRAŽBA ZA PRODAJO ODPADNEGA ŽELEZA

- **cca 130 t odpadnega železa (osi kolesne dvojice, kolesne dvojice, ležajna ohišja...) iz lokacije Center Dobova (cca 30 t) in Center Ptuj (cca 100 t)**

1) Ponudba mora vsebovati natančno ime/naziv, naslov, davčno številko oz. ID za DDV, matično številko, številko objave navodila in elektronski naslov ponudnika in zahtevana dokazila (točka 25). Vsa predložena dokumentacija k ponudbi (ponudba, izjave, listine, potrdila in dokazila) morajo biti v slovenskem jeziku.

2) Ponudnik mora v ponudbi za odpadek s klasifikacijsko številko zadevnega predmeta prodaje, v skladu s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki predložiti potrdilo, ki dokazuje, da ima ponudnik dovoljenje za zbiranje, posredovanje, trgovanje ali obdelavo odpadkov, ki v državi ponudnika ureja ravnanje z odpadki.

3) V kolikor je ponudnik **trgovec ali posrednik** z odpadki, mora v ponudbi navesti podatke o **izvajalcu obdelave odpadkov** (natančno ime/naziv, naslov, davčno oz. ID za DDV in matično številko), ki bo izpolnil evidenčni list (izpolnil in elektronsko posredoval evidenčne liste v informacijski sistem IS – ODPADKI) za odpadke, ki so predmet prodaje ali listino iz Uredbe (ES) št. 1013/2006 o pošiljkah odpadkov, poslanih v obdelavo v drugo članico EU ali tretjo državo. Trgovec ali posrednik z odpadki mora v ponudbi predložiti tudi izpolnjeno in žigosano izjavo izvajalca obdelave odpadkov (izjava je priloga tega navodila) ter potrdilo, ki dokazuje, da ima izvajalec obdelave odpadkov dovoljenje za obdelavo odpadkov s klasifikacijsko številko zadevnega predmeta prodaje.

4) Ponudnik mora zagotoviti ustrezen prevoz odpadkov skladno s predpisi, ki v Republiki Sloveniji in EU urejajo prevoz odpadkov. Ponudnik mora biti vpisan v evidenco prevoznikov odpadkov v RS. Potrdilo o vpisu v evidenco prevoznikov odpadkov v RS mora ponudnik predložiti v ponudbi. V primeru, da je ponudnik registriran za prevoz odpadkov v drugi članici EU ali tretji državi v skladu z Uredbo (ES) št. 1013/2006, je potrebno v ponudbi predložiti kopijo listine, ki to dokazuje. Če ponudnik ne bo samostojno opravljal prevoza odpadkov, mora v ponudbi navesti podatke o prevozniku odpadkov in v ponudbi predložiti potrdilo o vpisu prevoznika v evidenco prevoznikov odpadkov v RS oz. v primeru, da je prevoznik registriran za prevoz odpadkov v drugi članici EU ali tretji državi v skladu z Uredbe (ES) št. 1013/2006, je potrebno predložiti kopijo listine, ki to dokazuje.

5) Ponudba mora vsebovati navedbo predmeta prodaje v skladu z objavljenim navodilom o javni pisni dražbi.

6) **Skupna ponujena cena ne sme biti nižja od ocenjene vrednosti predmeta prodaje in sicer 23.400,00 EUR brez DDV-ja .**

7) Ponudniki morajo do roka za oddajo ponudb plačati varščino za resnost ponudbe **v višini 2.340,00 EUR** na transakcijski račun: SŽ – Tovorni promet, d.o.o., na št. TRR: SI5602923-0259545756, odprtega pri Novi Ljubljanski banki, d.d., Ljubljana. Ponudbi mora biti priloženo dokazilo o plačilu varščine ter št. bančnega računa ponudnika. Uspelemu ponudniku se vplačana varščina vračuna v kupnino, neuspelemu pa se brezobrestno vrne v petih (5) dneh po podpisanem obvestilu o izboru.

8) **Ponudba mora biti napisana v slovenskem jeziku, ponujena cena mora biti izražena v EUR/t brez DDV-ja. Ponudnik mora v ponudbi predložiti izpolnjen obrazec predračuna (predračun je priloga tega navodila). Ponudbena cena mora biti fiksna od dane ponudbe do sklenitve**

Slovenske železnice
SŽ - Tovorni promet, d.o.o.
Direktorica

Kolodvorska ulica 11
SI-1000 Ljubljana
Slovenija

T +386 1 29 14 300
E melita.rozman-dacar@slo-zeleznice.si
www.slo-zeleznice.si/sl/tovorni-promet

prodajne pogodbe. Prodajalec bo izbral tistega ponudnika, ki bo predložil pravočasno, popolno in pravilno ponudbo ter ponudil najvišjo ceno za predmet prodaje pod pogojem, da bo njegova ponudba dosegla vsaj izhodiščno vrednost oz. ocenjeno vrednost predmeta prodaje. Ponudba mora veljati (ponudnik je vezan na dano ponudbo) najmanj 120 dni od roka določenega za predložitev ponudbe.

9) **Ponudnik v zadnjih šestih mesecih pred objavo tega navodila o Javni pisni dražbi ne sme imeti blokiranega nobenega transakcijskega računa in ne sme biti davčni dolžnik. Ponudnik bo na zahtevo prodajalca v roku, ki ga bo le-ta določil, predložil potrdilo banke oziroma FURS-a o (ne) obstoju predmetne okoliščine.**

10) **Ponudnik mora imeti do roka za oddajo ponudbe poravnane vse zapadle neplačane obveznosti do katerekoli družbe v skupini SŽ (družbe v skupini SŽ so navedene v letnem poročilu, dostopnem na spletni strani: http://www.slo-zeleznice.si/sl/skupina-slovenske-zeleznice/predstavitev/sz-v-stevilkah/letna-porocila).**

11) Plačilni rok znaša 30 dni od prevzema odpadnega železa – tehtalnega lista. Prodajalec bo kupcu račune izstavljal sproti, glede na prevzeto količino odpadnega železa. Kupec bo svoje obveznosti do prodajalca poravnal z nakazilom na njegov transakcijski račun.

12) Plačilo kupnine v roku, ki je določen, je bistvena sestavina pravnega posla – kupoprodajna pogodba.

13) **Predstavniki ponudnikov, ki bodo sodelovali pri odpiranju ponudb, se morajo izkazati s pisnim pooblastilom.**

14) Ponudniki oddajo svojo ponudbo s priporočeno pošiljko, po pošti ali osebno na naslov: SŽ – Tovorni promet, d.o.o., Vložišče SŽ, Kolodvorska ulica 11, 1506 Ljubljana (s pripisom: Sektor za nabavo) z oznako: **»Ponudba za odkup cca 130 t odpadnega železa/JK, ne odpiraj«,** pri čemer se šteje, da je ponudba prispela pravočasno, če prispe v vložišče SŽ,d.o.o. **do 28.11.2024, najkasneje do 14:00 ure**.

15) **Posebne zahteve prodajalca (SŽ – Tovorni promet, d.o.o.):**

- **klasifikacijska št. odpadnega železa je 16 01 17; Železne kovine**
- **kupec mora zagotoviti tehtanje odpadnega železa na najbližji tehtnici kupca oziroma tretje osebe, katera ne bo oddaljena od lokacije nahajanja odpadnega železa dalj kot 15 km in ob prisotnosti predstavnikov prodajalca in ob prisotnosti predstavnika kupca;**
- **v kolikor bo prodajalec tako zahteval, se bo tehtanje odpadnega železa izvajalo na tehtnici tretje osebe, stroški tehtanja bremenijo kupca;**
- **kupec bo takoj po opravljenem tehtanju prevzete količine, izročil predstavniku prodajalca en (1) izvod tehtnega lista, kateri bo osnova za izstavitev računa;**
- **kupec mora s svojo mehanizacijo in svojim osebjem opraviti prevzem (razrez, nakladanje, prevoz, tehtanje, razkladanje) odpadnega železa;**
- **kupec bo prejemnice oziroma prevzemnice za prevzeto odpadno železo izstavljal takoj po prevzemu odpadnega železa;**
- **kupec s sedežem v Republiki Sloveniji, se obvezuje, da bo takoj oziroma najkasneje v 30 –ih dneh po prevzeti količini odpadka, za prodajalca izpolnil in elektronsko posredoval evidenčne liste v informacijski sistem IS - ODPADKI. Eno kopijo evidenčnega lista se pošlje v Sektor za nabavo na el. naslov jelka.kosmac@slo-zeleznice.si**
- **kupec, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji, mora najkasneje v 30 (tridesetih) dneh po prevzeti količini materiala, prodajalcu v skladu z Uredbo (ES) št. 1013/2006 poslati kopije listin (transportni dokument za prehode/pošiljke odpadkov preko meja) v Sektor za nabavo na el. naslov jelka.kosmac@slo-zeleznice.si**

Slovenske železnice
SŽ - Tovorni promet, d.o.o.

Direktorica

Kolodvorska ulica 11
SI-1000 Ljubljana
Slovenija

T +386 1 29 14 300
E melita.rozman-dacar@slo-zeleznice.si
www.slo-zeleznice.si/sl/tovorni-promet

- **stroški prevzema, razreza, tehtanja, odvoza, odkupa odpadnega železa in morebitni drugi stroški bremenijo kupca;**
- **izbrani kupec bo moral odpadno železo odpeljati v petnajstih (15) delovnih dneh od obojestranskega podpisa pogodbe.**

16) Strokovna komisija, ki jo imenuje zakoniti zastopnik prodajalca, izvede javno odpiranje ponudb in pod pogojem pravočasnosti, popolnosti in pravilnosti predložene ponudbe, predlaga izbor tistega ponudnika, ki ponudi najvišjo ceno za predmet prodaje. Prodajalec bo sklenil pogodbo s ponudnikom, ki pisno ponudi najvišjo ceno in pod pogojem, da bo njegova ponudba dosegla vsaj izhodiščno vrednost oz. ocenjeno vrednost predmeta prodaje.

17) Nepravočasne ponudbe bodo izločene iz postopka in bodo neodprte vrnjene nazaj ponudnikom. V primeru, da ponudnik odda nepopolno ponudbo oz. ponudbo, ki ne bo izpolnjevala pogojev iz tega navodila, bo ponudnik pozvan k dopolnitvi ponudbe. Ponudnik bo pozvan k dopolniti ponudbe, če bo ponudba prispela pravočasno, vsebuje ceno in je pred javnim odpiranjem ponudb na račun družbe bila vplačana varščina. V okviru dopolnitve ponudbe ni dopustno spreminjati cene.

18) V primeru, če več ponudnikov predloži enako najvišjo ponudbeno ceno, bo prodajalec z le-temi ponudniki izvedel še dodatni krog pogajanj, tako, da jih bo pozval, da ponovno predložijo novo ponudbo ceno. Cena (ponudbena vrednost) na dodatnih pogajanjih je lahko enaka ali višja od prvotne ponujene cene, nikakor ne nižja glede na prvotno ceno iz ponudbe in ne glede na spremembe, ki se bodo ali bi se lahko dogajale na trgu.

19) Z najugodnejšim (uspelim) ponudnikom se sklene pogodba najpozneje v 15 dneh po opravljeni izbiri najugodnejšega ponudnika. Če ponudnik ne sklene pogodbe v roku iz prejšnjega stavka, lahko prodajalec podaljša rok za sklenitev pogodbe, vendar ne za več kot 15 dni. Če najugodnejši ponudnik ne podpiše pogodbe niti v podaljšanem roku, prodajalec zadrži njegovo varščino ter odstopi od sklenitve posla.

20) Organiziran je skupni ogled predmeta prodaje na lokaciji Dobova, dne 19.11.2024 ob 09.00 uri. Kontaktna oseba za ogled je g. Štefan Perc na tel. št. 041/848-362. Na lokaciji Ptuj, dne 19.11.2024 ob 09.00 uri. Kontaktna oseba za ogled je g. Jožef Hameršak na tel. št. 041/930-900.

Prosimo vas, da vsaj dva (2) dni pred predvidenim ogledom potrdite svojo prisotnost za ogled odpadnega železa na zgoraj navedeni tel. številki.

21) Odpadni material se nahaja na sledečih lokacijah in sicer:
   - cca 130 t odpadnega železa (osi kolesne dvojice, kolesne dvojice, ležajna ohišja…) iz lokacije Center Ptuj (cca 100 t) in Center Dobova (cca 30 t)

22) Izbrani ponudnik je dolžan izvršiti odvoz in odkup materiala v skladu z železniškimi predpisi in okoljevarstveno zakonodajo, ter na svoj račun.

23) **Javno odpiranje ponudb bo dne 29.11.2024 ob 09.30 uri na sedežu družbe Slovenske železnice, d.o.o., Kolodvorska ul. 11, Sektor za nabavo, pritličje, sejna soba 606, v Ljubljani.**

24) Prodajalec si pridržuje pravico, da – brez kakršnekoli odškodninske odgovornosti - začeti postopek javne pisne dražbe kadarkoli ustavi v celoti, do sklenitve pogodbe in v kolikor niso izpolnjeni pogoji iz 16 točke tega navodila, pri čemer se ponudnikom povrnejo stroški v višini izkazanih stroškov in morebitne vplačane varščine

25) Kupec bo prodajalcu v petih (5) delovnih dneh od podpisa pogodbe izročil nepreklicno bančno garancijo, unovčljivo na prvi poziv, z veljavnostjo tri (3) mesece od obojestranskega podpisa pogodbe ali pa v istem roku nakazal denarni depozit na TRR prodajalca **v višini 23.400,00 EUR**

Slovenske železnice
SŽ - Tovorni promet, d.o.o.
Direktorica

Kolodvorska ulica 11
SI-1000 Ljubljana
Slovenija

T +386 1 29 14 300
E melita.rozman-dacar@slo-zeleznice.si
www.slo-zeleznice.si/sl/tovorni-promet

brez DDV-ja. V primeru, da bo kupec zamujal s plačilom svojih obveznosti za več kot 30 dni, si prodajalec pridružuje pravico unovčenja bančne garancije. V primeru zavarovanja plačil z denarnim depozitom se le-ta vračuna v kupnino (izjava je priloga tega navodila).

26) **Dokazila, ki morajo biti priložena k ponudbi:**

- **potrdilo, da ima dovoljenje za zbiranje, posredovanje, trgovanje ali obdelavo odpadkov po predpisu, ki v državi ponudnika ureja ravnanje z odpadki za zahtevano klasifikacijsko številko odpadka. V kolikor je ponudnik trgovec ali posrednik z odpadki mora v ponudbi navesti podatke o izvajalcu obdelave (natančno ime/naziv, naslov, davčno št. oz ID za DDV, in matično številko), kateremu bo prodal odpadke in ki bo v celoti zagotovil obdelavo odpadkov ter zanj izpolnil in elektronsko podpisal evidenčni list, če ima izvajalec sedež v Republiki Sloveniji, (izpolnil in elektronsko posredoval evidenčne liste v informacijski sistem IS – ODPADKI) ali, če ima izvajalec sedež v drugi državi EU ali tretji državi, v skladu z Uredbo (ES) št. 1013/2006 predložil kopije listin (transportni dokument za prehode/pošiljke odpadkov preko meja) za odpadke, ki so predmet prodaje. Trgovec ali posrednik z odpadki mora v ponudbi predložiti tudi izpolnjeno, podpisano in žigosano izjavo izvajalca obdelave odpadkov (izjava je priloga tega navodila) ter potrdilo, ki dokazuje, da ima izvajalec obdelave odpadkov dovoljenje za obdelavo odpadkov s klasifikacijsko številko zadevnega predmeta prodaje,**
- **potrdilo, ki dokazuje, da je ponudnik ali njegov podizvajalec registriran za prevoz odpadkov. V kolikor ima prevoznik odpadkov sedež v RS, je potrebno predložiti potrdilo o vpisu v evidenco prevoznikov odpadkov v Republiki Sloveniji, v primeru, da je prevoznik, v skladu z Uredbe (ES) št. 1013/2006, registriran za prevoz odpadkov v drugi državi članici EU ali tretji državi, je potrebno predložiti kopijo listine, ki to dokazuje,**
- **potrdilo o vplačani varščini v višini 2.340,00 EUR brez DDV-ja ter navedba št. bančnega računa ponudnika,**
- **izjava o tem, da bo kupec v petih (5) delovnih dneh od podpisa pogodbe, prodajalcu izročil nepreklicno bančno garancijo z veljavnostjo tri (3) mesece od obojestranskega podpisa pogodbe, unovčljivo na prvi poziv ali pa nakazal denarni depozit na TRR prodajalca v višini 23.400,00 EUR brez DDV-ja (v prilogi vzorec izjave),**
- **Izpolnjen obrazec predračuna.**

25) Dodatne (podrobnejše) informacije o predmetu prodaje zaradi oblikovanja ponudbe se lahko pridobijo po elektronski pošti: jelka.kosmac@slo-zeleznice.si (SŽ, d.o.o., Sektor za nabavo, ga. Jelka Kosmač).

Priloge:

- 1x izjava zavarovanje plačil
- 1x izjava izvajalca obdelave odpadkov
- 1x obrazec predračuna

Remigiusz Jan Paszkiewicz
Član poslovodstva - direktor

Ernest Gortan
Predsednik poslovodstva – Direktor

SŽ - Tovorni promet, d.o.o.
1

IZJAVA – ZAVAROVANJE PLAČIL

PONUDNIK:

_____

_____

_____

- **cca 130 t odpadnega železa (osi kolesne dvojice, kolesne dvojice, ležajna ohišja...) iz lokacije Center Dobova in Center Ptuj**

V zvezi z javno pisno dražbo za zgoraj navedeni postopek prodaje pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam/o, da bom/o v petih (5-ih) delovnih dneh od podpisa prodajne pogodbe, prodajalcu (SŽ – Tovorni promet, d.o.o.) izročili nepreklicno bančno garancijo z veljavnostjo tri (3) mesece od obojestranskega podpisa prodajne pogodbe, unovčljivo na prvi poziv, ali pa nakazali denarni depozit na TRR prodajalca v višini 23.400,00 EUR brez DDV-ja.

Kraj in datum:

Žig in podpis:

IZJAVA IZVAJALCA OBDELAVE ODPADKOV

PONUDNIK:

_____

_____

_____

Izvajalec obdelave odpadkov, ki bo v celoti zagotovil obdelavo odpadkov in za ponudnika (**trgovca ali posrednika**) izpolnil in elektronsko posredoval evidenčni list ali posredoval listino iz Uredbe (ES) št. 1013/2006 o pošiljanju odpadkov poslanih v obdelavo v drugo članico EU ali tretjo državo:

_____

(naziv, naslov, davčna oz. ID za DDV in matična številka izvajalca obdelave odpadkov)

V zvezi z javnim zbiranjem ponudb za prodajo _____ pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da bomo v skladu z veljavnimi predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki, v celoti zagotovili obdelavo odpadkov, ki so predmet te prodaje in izpolnili ter elektronsko posredovali evidenčni list za odpadke, ki so predmet te prodaje ali listino iz Uredbe (ES) št. 1013/2006 o pošiljanju odpadkov poslanih v obdelavo v drugo članico EU ali tretjo državo.

Kraj in datum: _____

Žig in podpis izvajalca obdelave odpadkov:

OBRAZEC PREDRAČUNA

PONUDNIK

Naziv: .....

Naslov: .....

Davčna številka oz ID za DDV: . .....

Matična številka: .....

Številka objave navodila:.....

Kontaktna oseba: .....

Telefonska številka: .....

Elektronski naslov: .....

Številka ponudbe: .....

Ponudba s ponudbenim predračunom za:

- **cca 130 t odpadnega železa (osi kolesne dvojice, kolesne dvojice, ležajna ohišjakolesne ...) iz lokacije Center Dobova (cca 30 t) in Center Ptuj (cca 100 t).**

Zap.št.	Naziv materiala in lokacija	Ocenjena/okvirna količina* (t)	Cena v EUR/t brez DDV-ja
1.	Odpadno železo (osi kolesne dvojice, kolesne dvojice, ležajna ohišjakolesne ...) iz lokacije Center Dobova (cca 30 t) in Center Ptuj (cca 100 t)	Cca 130	

* Opomba: količina je okvirna in je lahko za 20 % manjša ali večja.

Dokler se ne pripravi in ne podpiše uradna pogodba med nami, ponudba skupaj z odločitvijo o izboru ponudnika tvori med nami obvezujoč dogovor.

Veljavnost ponudbe: 120 dni od roka določenega za predložitev ponudbe.

Datum in kraj: Žig in podpis ponudnika: